àªªàª¾àªªà«‚ àª®àª¨à«‚àª·à«‚àª¯ àªˆàª¶à«‚ àª¦à«‡àªµà«‚àª¯ àªªà«‚àª°à«‚àª·?
Category : Gujarati - àªˆàª¶à«‚àª°àª¾àªœà«‚
Published by dharmalingam on Sep. 27, 2012

Publisher's Desk

àªªàª¾àªªà«‚ àª®àª¨à«‚àª·à«‚àª¯ àªˆàª¶à«‚ àª¦à«‡àªµà«‚àª¯ àªªà«‚àª°à«‚àª·?

àªˆà«‚àª¯àª¾àª°à«‚ àªˆà«‚àªˆàª²àª¾àªˆ àª§àª°à«‚àª® àª®àª¹àª¤à«‚àªµ àª®à«‚àª³ àª¸à«‚àª¥àª¾àªªàª¨àª¾ àªªàª¾àª›àª³ àª¹àª¿àª¨à«‚àª¦à«‚ àª§àª°à«‚àª® àª®àª¹àª¤à«‚àªµ àªˆàª¶à«‚ àªˆàª£à«‚, àª¤à«‚àª¯àª¾àª°à«‚ àª¹àª¿àª¨à«‚ àª§àª°à«‚àª® àª®àª¹àª¤à«‚àªµ àªˆàª¶à«‚ àªˆàª£à«‚ àªˆàªàª£à«‚ àªˆàªˆàª¤àª°àª¾àªˆàª¤à«‚àª®àª¾Â àªˆÂ Â àª¦àª¿àªµà«‚àª¯ àªˆàª¨à«‚ àªªàªµàª¿àª¤à«‚àª° àªˆà«‚

àª¸àª¤àªˆà«‚àª°à«‚ àª¬à«‚àª§à«‚àª¨àª¾ àªµà«‚àª²àª¨à«‚àª¸àª¸àª®àªµàª¾àª®àª¾àª¨à«‚

Read this article in: English| French| Gujarati | Hindi| Marathi| Spanish| Tamil| Russian|

àªˆàªˆàª¨àª¾ àª¸àª®àª¯àª®àª¾àªˆ àªµàª¿àª¶à«‚àªµàªµà«‚àª¯àª¾àª¤à«‚àª®àª¾àª¨ àª®àª¾àª¹àª¿àª¤à«‚ àªˆàª²àª¾àª¹àª¿ àª¦à«‡àª¤àª¾ àª¹àª¤àª¾. àªˆàª¨àª¾ àª¸àª®àª¯àª®àª¾àª‚ àª¹àª¿àª¨à«‚ àª§àª°à«‚àª®àª¨à«‡ àª¸àª®àªœàªµàª¾àª¨à«‹ àª¸àª®àª¯ àª¸àª¿àªµàª¾àª¯ àª¬à«€àªœà«‹ àª•à«‹àªˆ àª¹àª¤à«‹ àª¨àª¹à«€àª‚. àªˆàª¨àª¾ àª¸àª®àª¯àª®àª¾àª‚ àª¬àª§àª¾, àª¬à«€àªœàª¾ àª¸àª®àª¯àª®àª¾àª‚ àª¹àª¿àª¨à«‚àª¦à«‚ àª§àª°à«‚àª®àª¨à«‡ àª¸àª®àªœàªµàª¾àª¨à«‹ àª¸àª®àª¯ àª¸àª¿àªµàª¾àª¯ àª¬à«€àªœà«‹ àª•à«‹àªˆ àª¹àª¤à«‹ àª¨àª¹à«€àª‚.

àªàªàª¸à«àªÂ à«¨à«¦à«§à«§ à ª®à ª¾à ª àªàª°à ª¿à ª¬à ª¿à ª¯à ª¨ à ª¨à ª¾
à ª¹à ª¿à ª¨à«àª¦à«àª àª¸à ª¾à ª¥à«àª¨à«à ª®à ª¾à ª àªàª¤à«àª¤à«àª®à ª¾à ª¨à ª¸à ª¾à ª¥à ª¯à«à ª¹à ª¾à ª¤à«. àªàª¯à ª¾ àªµà ª°à«àª·à«
à ª¤à«àª°à ª¿à ª¨à ª¿à ª¦à ª¾à ª¨à ª®à ª¾à ª àª®à ª¨à«àª àªàªµà«àª¯à«àª àª¹à ª¤à«àª àªàª¹à ª¤à«àª àª¹à«àª à ª¨à ª¿à ª¶à«àªàª¾à«àª¯ à ª¨à«àª "à ª¤à ª®à«
à ª¤à ª¾à ª¤à«àª à ª¨à«àª à ª¨à ª¨à«àª à ª¤à ª¾à ª¤à ª¨à ª¿à ª¶à«àª à ª¨à«àª à ª¨à ª¾à ª°à ª¾
à ª®à ª¾à ª¨à«àª à ª¨à ª¦à«àª°à ª¨à«àª à ª¨à ª°à«àª°à ª¨à«àª à ª¨à«" à ª¤à«àª¨à«
à ª¹à ª¿à ª¨à«àª¦à«àª¨à«àª¨à ª¾ à ª§à ª°à«àª®à ª¾à ª¨à«àª¤à ª° à ª®à ª¾à ª¨à«
à ª¨à«àª¬ à ª¨ à ª¨à ª¸à ª°à ª¨à ª¾à ª°à ª¨ à ª°à«àª¤à«
à ª¤à«àª°à«àª¤à«àª¸à ª¾à ª¹à ª¿à ª¤ à ª¨à ª°à ª¨à ª®à ª¾à ª¨ à ª¨à ª¤à«. à ª®à ª¨à«àª à ª¨à ª¨à ª¤à ª¨à ª¾à ª°à ª¨à«àª à ª¨à ª¤à ª¨à ª¾à ª¨à ª¨à ª¤à ª¨à ª¾à ª¨ à ª¨à«àª à ª¨à ª¦à«àª°à ª¨à«àª à ª¨à ª¹à ª¿à ª¤à«àª à ª¨

àªàªªàª®àª¾àª¨àªàª¾àª°àª àªà«. àªàªªàª°àª¾àªàª¤ àªàª¶à«àªµàª°Â àªÂ Â àªàª¤à«àª®àª¾ àªàª¨à« àª¸àª°à«àªµà«àªªàª°à«
àªµàª¾àª¸à«àª¤àªµàª¿àªàª¤àª¾ àª¹à«àªµàª¾àª¥à«, àª¬àª¹àª¾àª°àª¨à«àª àª¤àª¤à«àªµ àªà«àª® àªà« àªªàª¾àªª, àªà«àªµà« àª°à«àª¤à«
àªªàªµàª¿àª¤à«àª° àªàª¶à«àª°àª¯àª¸à«àª¥àª¾àª¨ àª®àª¾àª àªà«àª¸à«
àª¶àªà«? àª¹àª¿àª¨à«àª¦à«àª àª¤àª®àª¨à« àªªàª¾àªªà« àª
àª°àª¾àªµàªµàª¾àª¨à«Â àª¨àª¾ àªªàª¾àª¡à« àªà«. àª àªªà«àª¥à«àªµà«
àªªàª°àª¨àª¾ àª¦àª¿àªµà«àª¯àªà«àªµà«, àªªàª¾àªªà«àª?
àª®àª¾àª£àª¸àª¨à« àªàªµà«àª àªàª¹à«àªµà«àª àª¤à« àªªàª¾àªª
àªà«.Â àªÂ Â àª®àª¾àª£àª¸àª¨àª¾ àª®à«àª³àªà«àª¤
àª¸à«àªµàªàª¾àªµàª¨à« àª¬àª¦àª¨àª¾àª® àªàª°à« àªà«."

àª¸à«àªµàª¾àª®à« àªàª¿àª¨à«àª®àª¯àª¾àª¨àªàª¦àª¾, àªà«
àªàª¿àª¨à«àª®àª¯àª¾ àª®àª¿àª¶àª¨ àª¨àª¾ àª¸à«àª¥àª¾àªªàª àªà«
àª¤à«àª®àª£à« àªàª£àª¾àªµà«àª¯à«àª: " àª®àª¾àª£àª¸ àªàª°à«
àª°à«àª¤à« àª¦à«àªµà« àªà«. àªªàª°àªàª¤à« àª¤à«àª¨à«
àª¦àª¿àªµà«àª¯àª¤àª¾Â àªÂ Â àªàªàª¤:àªàª°àª£ àª®àª¾àªàª¥à«
àª¨àª¿àªàª³àª¤àª¾ àª¸àª¤àª¤ àªªà«àª°àªµàª¾àª¹ àª°à«àªªà«
àªµàª¿àªàª¾àª°à« àªàª¨à« àªàªà«àªàª¾àªàª¥à« àª¢àªàªàª¾àª
àªàª¾àª¯ àªà«. àª¤à«àª¨à« àª¤à«àªµà«àª°àª¤àª¾ àªàª¨à«
àª®àª¾àª¤à«àª°àª¾àª¨àª¾ àª«àª°àªàª¨à« àª²à«àª§à«
àªµà«àª¯àªà«àª¤àª¿àªàª®àª¾àª àªàª¿àª¨à«àª¨àª¤àª¾ àªªà«àª¦àª¾
àªàª°à« àªà«. àª àªµàª¿àªàª¾àª°à« àªàª¨à«
àªàªà«àªàª¾àªàª¨àª¾ àªªàª¡àª¨à« àªàªàª¾àª¡à«àª¨à«,
àªàª¨à«àª®àªàª¾àª¤ àª¦àª¿àªµà«àª¯àª¤àª¾àª¨à« àªµàª¿àªàª¸àª¿àª¤
àªàª°àªµà«àªàªÂ àªÂ Â àªàªàª¤àª¿àª® àª²àªà«àª·à«àª¯ àªà«
àª¤à«àªµà«àª àª¶àª¾àª¸à«àª¤à«àª°à«àª®àª¾àª
àªµàª°à«àª£àªµà«àª¯à«àª àªà«."

àª¸àª¤àªà«àª°à« àª¸àª¿àªµàª¾àª¯
àª¸à«àª¬à«àª°àª®à«àª¨à«àª¯àª¸à«àªµàª¾àª®à«, àª®àª¾àª°àª¾
àªà«àª°à«àª¦à«àªµ àªàª¨à« àª¹àª¿àª¨à«àª¦à«àªàª¸àª® àªà«àª¡à«
àª¨àª¾ àª¸à«àª¥àª¾àªªàª, àª¤à«àª®àª£à« àª àª¦àª¿àªµà«àª¯
àª¸à«àªµàª°à«àªªàª¨à« àª¸àªàªà«àª·àª¿àªªà«àª¤àª®àª¾àª
àª¸àª®àªàª¾àªµà«àª¯à«àª: " àªàªàª¦àª° àªàªàª¡à« àª àªà«àª·àª£à«
àªàªªàª£à« àªàª¦àª°à«àª¶ àªàª¨à« àª¸àªàªªà«àª°à«àª£ àªà«àªÂ ,
àªàªªàª£à« àª®àª¾àª¤à«àª° àª àª¸àªàªªà«àª°à«àª£àª¤àª¾àª¨à«
àªàª¾àª£à« àªªà«àªàª¾àª£à« àª¨à« àªà«àªµàª¨àª®àª¾àª
àªàª¤àª¾àª°àªµàª¾àª¨à« àªà«.Â àªÂ àª àª¸à«àª¥à«àª³
àª¶àª°à«àª°àª®àª¾àª àªàª¨à«àª® àªàªªàª£à« àªµàª¿àªàª¸àªµàª¾
àª®àª¾àªà« àªàª¨à« àª¦àª¿àªµà«àª¯àª¤àª¨àª¾
àªàªà«àªàª¾àª¨àªà«àª¨à« àªªàª¹à«àªàªàªàªµàª¾ àª²à«àª§à«

àªà«. àªà«àªàªàª°àª¿àª à«°à«àªà«à àª¤à«à àªà«àªàªà£à«à àªà«àª¶à«àªµàª° àª¸àª¾àª¥à«Â àªà«àªà«°à«àªàªàª¤àª¾ àª¸àª¾àª§à«àª²à«à àª¹à«àª¯ àªà«. àªà«àªàªà£à«Â àª§àª°à«àª®Â àªÂ àªà«àª«à«°à«àªàªàª¤àª¾àª¨à«à àªà«àªµà«à à«°à«àª¤à«à àªà«àª¨à«à àªà«àª-à«àª¤àª¿ àªà«°àªµà«à àªà«àª¨à«à àª®àª¾à«°à«àªà«à àªà«àª¨à«à àªà«àª¨à«à à«°à«àª¤à«à àªà«àª¾àª¾àªµàª¾ àª¤à«àª¨à«à àª®àª¾à«àª¹àª¿àª¤à«à àªà«àªàª¨à«à àªà«à."

àª®àª¨à«àª·à«àª¯àª¨àª¾ àª®à«àª³ àª¸à«àªµàª°à«àªª àªµàª¿àª¶à«àªµàª¾ àªµàª¿àª°à«àªà«à àªà«§à«àªà«§ àªªà«àªà«°àª®àª¾à«£à-àªªàª¾à«àªªà«à àªà«àª¨à«à àª¦àª¿àªµà«àª¯àª¤à«àª¾Â àªÂ Â àª¸à«àªà«àª·à«àªà«àªà«°à«àªµàªÂ àªà«àªà«¬à«àª¾à«àª¨à«à àª¸à«àªà«àª¨à«à à«¨à«¦à«§à«¨ àª®à«àª¾àªà« àªµàª¿àªµàª¿àª§ àª§à«°à«àª®à«àª¨à«à àª¸à«°à«àªà«à àªà«àª¨à«à àª®à«àª¿àª¤à«à àªà«à àª®à«àª¿àª¥à«à àªà«àª¨à«à àª¸à«°à«àªà«à àª¸à«àª¨à«à àªà«àª¨à«à àª¸à«°à«àªà«à àª¸à«àª¨à«à àªà«àª¨à«à àªà«àª¨à«à àªà

àªà« àª¨ àª¹à«àª¯."

àª¬à«àªàªà¾ àªµàªà«àª¤àª¾, àª¬à«àªªà«àªàªàª¿àª¸à«àª àªàª°à«àªàª¨àª¾ àª¡à«. àª°à«àª¨àª¡à«àª² àªàªµàª°à«àªà, àª¤à«àª®àª£à« àª¬àª¿àª²àªà«àª² àªàª²àª àªªà«àª°àª®àª¾àª£ àªàªàª³ àª§àª°à«àª¯à«àª," àª®àª¾àª¨àªµàªàª¾àª¤àª¿àª¨à«Â àªàªàª°à«àªªàª¤àª¾ àª®àª¾àª àªà«àª°àª¿àª¸à«àª¤à« àª§àª°à«àª® àª¬à«àªàª¾ àª§àª°à«àª®à«àª¥à« àªàª²àª àªªàª¡àª¶à«. àªàª®à« àª®àª¾àª¨àªµàªàª¾àª¤àª¿àª¨à«Â àªàªàª°à«àªªàª¤àª¾àª®àª¾àª àª®àª¾àª¨à«àªÂ Â àªà«àªÂ Â àªªàª£ àª¤à«Â àªàªàª°à«àªªàª¤àª¾Â àªàª®àª¾àª àªà« àªà« àªàªªàª£à« àª¬àª§àª¾ àªªàª¤àª¿àª¤ àª²à«àªà« àªà«àªÂ . àªàª®à«Â àªàªµà«àª àª®àª¾àª¨àª¤àª¾ àª¨àª¥à« àªà« àªàªàª¦àª°àª¥à« àªàªªàª£à« àª¸àª¦àªà«àª£à« àªà«àªÂ . àªàª®àª¾àª°à«àª àª®àª¾àª¨àªµà«àª àªà« àªà« àªàªàª¦àª°àª¥à« àªàªªàª£à« àª¬àª§àª¾ àª¸à«àªµàª¾àª°à«àª¥à« àªàª¨à« àª¸àªàªà«àªà«àª¤ àªà«àªÂ , àªà«àª¥à« àªàª°à«àª¨à« àªàªªàª£àª¨à« àªà«àªàªàª¾àª°àª¾àª¨à« àªà« àª®à«àªà«àª¤àª¿àª¨à« àªàª°à«àª° àªà«- àª¤à«àª¥à« àªàª¸à« àªàªªàª£àª¨à« àª¬àª§àª¾àª¨à« àªàªàª§àªàª¾àª°àª¨àª¾ àª®à«àª²à«àªàª®àª¾àªàª¥à« àª®à«àªà«àª¤àª¿ àªàªªà« àªà«."

àª¹àª¿àª¨à«àª¦à« àª®àª¾àª¨à«àª¯àª¤àª¾ àªà« àª®àª¾àª¨àªµ àªàªàª¦àª°àª¥à« àªªàª¾àªªà« àª¨àª¥à«- àªªàª°àªàª¤à« àª¤à«àª¨à«àª àª¤àª¤à«àªµ àª¸àªàªªà«àª°à«àª£ àªàª¨à« àª¦àª¿àªµà«àª¯ àªà«- àª¤à«àª¨à« àªµàª§à« àªàªàª¡àª¾àª£àª¥à« àªà«àª¤àª¾Â àªàª àªªà«àª°àª¶à«àª¨ àªàª-à« àª¥àª¾àª¯ àªà«. "àª¹àª¿àª¨à«àª¦à« àª®àª¤ àªªà«àª°àª®àª¾àª£à« àªªàª¾àªª àª¶à«àª àªà«?" Â àªà«àª°à«àª¦à«àªµ àª¡à«àª¨à«àª¸àª¿àªàª àªµàª¿àª¥ àª¶àª¿àªµ àª®àª¾àª àªàª£àª¾àªµà« àªà«: " àª¦à«àª¨àª¿àª¯àª¾àª®àª¾àª àª¸àª¾àª°à«àª àª¨à« àªà«àªà«àª àªà«àª¯àª¾ àªàª°àª¤àª¾, àªàªªàª£à« àª¸à«àª¥à«àª³ àª¶àª°à«àª°àª®àª¾àª¨àª¾ àªàª¤à«àª®àª¾àª¨à« àª¤à«àª¨àª¾ àª¤à«àª°àª£Â àªàªà«àª¬à«àªàª¾ àª¸àª¾àª¥à« àª¸àªàª³àª¾àª¯à«àª²àª¾ àª-àª¾àªàª®àª¾àª àª¸àª®àªà«àª¯à«: àª¸àªàªµà«àª¦àª¨àª¾àª¤à«àª®àª, àª¬à«àª§à«àª§àª¿àª àªàª¨à« àªàª§à«àª¯àª¾àª¤à«àª®àª¿àª. àªà«àª¯àª¾àª°à« àª¬àª¹àª¾àª°àª¨à« àª¹àª²àªà« àª¸àªàªµà«àª¦àª¨àª¾àª¤à«àª®àª àª¸à«àªµàª-àª¾àªµ àªµàª°à«àªàª¸à«àªµ àª§àª°àª¾àªµà« àª¤à«àª¯àª¾àª°à« àªµà«àª¯àªà«àª¤àª¿ àªà«àª¸à«àª¸à«, àª-àª¯, àª²à«àª-, àªàª°à«àª·à«àª¯àª¾, àª¦à«àªµà«àª· àªàª¨à« àª¨àª¿àªàª¦àª¾ àªàª°à« àªà«.Â àªà«àª¯àª¾àª°à« àª¬à«àª§à«àª§àª¿àª àª¸à«àªµàª-àª¾àªµ àªàªàª³ àªªàª¡àª¤à« àª¹à«àª¯ àª¤à«àª¯àª¾àª°à« àªµàª¿àª¶à«àª²à«àª¶à«àª£àª¾àª¤à«àª®àª àªµàª¿àªàª¾àª°à«

àªàª¦àª-àªµà«. àªà«àª¯àª¾àª°à« àªàª§à«àª¯àª¾àª¤à«àª®àª¿àª àªàª¤à«àª®àª¾ àªªà«àª°àª¬àª³ àª¹à«àª¯ àª¤à«àª¯àª¾àª°à«, àª¸àªàª¸à«àªàª¾àª°à« àªà«àª£à« àªàª¦àª-àªµà« àªà«- àª¦àª¯àª¾, àªàªàª¡à« àª¸àª®àª àªàª¨à« àª¨àª®à«àª°àª¤àª¾. àªà«àªµàª¾àª¨ àªàª¤à«àª®àª¾àª®àª¾àª àªªàª¶à« àªà«àªµà« àªªà«àª°àªà«àª¤àª¿ àªªà«àª°àª¬àª³ àª¹à«àª¯ àªà«. àª¬à«àª§à«àª§àª¿ àª¹àªà« àªµàª¿àªàª¸à« àª¨àª¥à« àª¹à«àª¤à« àªà« àªà« àªàª àªªà«àª°àªà«àª¤àª¿àª¨à« àªàª¾àª¬à«àª®àª¾àª àª°àª¾àªà« àªàª¶àªà«. àªà«àª¯àª¾àª°à« àª¬à«àª§à«àª§àª¿àª àªµàª¿àªàª¾àª¸ àª¥àª¾àª¯ àª¤à«àª¯àª¾àª°à« àªàª àª¸àªàªµà«àª¦àª¨àª¾àª¤à«àª®àª àª¸à«àªµàª-àª¾àªµ àª¨àª¬àª³à« àªªàª¡à« àªà«. àªà«àª¯àª¾àª°à« àªàª¤à«àª®àª¾àª¨à« àªµàª¿àªàª¾àª¸ àª¥àª¾àª¯ àªà« àª¤à«àª¯àª¾àª°à« àª¤à« àªà«àª¬ àªµàª¿àªàª¸à«àª²à« àª¬à«àª§à«àª§àª¿àª¨àª¾ àªªà«àª°àª-àª¾àªµàª¨à« àªµàª¾àª³à« àªàª àª¬à«àª§à«àª§à«àª¨à«àªàª àªàªµàª àª¢à«àª²à«àªàª àªªàª¾àª¡à« àª¤à«àª¨à« àª¦à«àª° àªàª°à« àªà«."Â

àªàª àª®àª¾àª£àª¸àª¨àª¾ àª¤à«àª°àª£ àª®à«àª³àª-à«àª¤ àª¸à«àªµàª-àª¾àªµ- àª²àª¾àªàª£à«àª¸àª-àª°, àª¬à«àª§à«àª§àª¿àª àªàª¨à« àªàª§à«àª¯àª¾àª¤à«àª®àª¿àª-Â àªàª¨à« àª¸àª®àªàª£ àªàªªà« àªà« àªà« àª²à«àªà« àªà«àª®Â àªàªµà« àª°à«àª¤à« àªµàª°à«àª¤à« àªà« àªà« àªà« àª¸àª¾àªà« àª°à«àª¤à« àª¦à«àªµà« àª¨àª¥à«, àªà«àª® àªà« àªà«àª¸à«àª¸à« àªàª°à«àª¨à« àªà« àª¬à«àªàª¾ àª¨à« àªàªàª¾ àªªàª¹à«àªàª¾àª¡à«àª¨à«. àª®àª¾àª£àª¸àª¨àª¾ àª¸àª¤à«àªµ àªà« àªàªàª¤àª°à«àªàª àª¸à«àªµàª-àª¾àªµàª¥à« àªµàª¿àª¶à«àª· àª¬à«àªà«àª àªàª£à«àª àªà«. àªàªªàª£à« àªªàª¾àª¸à« àªàªªàª£à« àª¬àª¾àª¹à«àª¯ àª¸à«àªµàª-àª¾àªµ àªªàª£ àªà«. àªªàª°àªàª¤à« àª®àª¾àª£àª¸àª¨àª¾ àªàª¾àª°à«àª¯à«, àª¤à« àª²àª¾àª-àªàª¾àª°àª àª¹à«àª¯ àªà« àª¨à«àªàª¸àª¾àª¨àªàª¾àª°àª, àªªàª¾àªªà« àªà« àª¦àª¿àªµà«àª¯, àª¬àª§àª¾Â àªàªàªà«àª®àª¾àª¤à«àª° àª¶àªà«àª¤àª¿àª¨à« àªµàª¿àªµàª¿àª§ àªàª-àª¿àªµà«àª¯àªà«àª¤àª¿ àªà«. àªàª àª¶àªà«àª¤àª¿ àªàªàªà«àª°à« àª¦à«àªµàª¾àª°àª¾ àªàª-àª¿àªµà«àª¯àªà«àª¤ àª¥àª¾àª¯ àªà«, àªàª¿àª¤à«àª¤àª¨àª¾ àªà«àª¦ àªà«àª¨à«àª¦à«àª° àªà« àªàªªàª£àª¾ àª¸à«àªà«àª·à«àª® àª¶àª°à«àª°àª®àª¾àª àª¹à«àª¯ àªà«.Â

àª-àª¾àª°àª¤àª®àª¾àª àª¤àª®à« àª®àªàª¦àª¿àª°àª®àª¾àª àªªàª¾àª£à«àª¨àª¾ àªàªªàª¯à«àªàª¨à« àªªà«àª°àª¥àª¾ àªà«àª àª¹àª¶à«.Â àªàª àª²àª¾àªàª¬à« àª¨àª¾àª³à« àª²àªàª¾àªµà«àª²àª¾ àª¹à«àª¯, àªà«àª®àª¾àªàª¥à« àª²à«àªà« àª®àªàª¦àª¿àª°àª®àª¾àª àªàª¤àª¾ àªªàª¹à«àª²àª¾Â àªªàª¾àª£à« àª¤à«àª®àª¨àª¾ àª¹àª¾àª¥-àªªàª àª§à«àªµàª¾ àª®àª¾àªà«

àªµàª¾àªªàª°à« àª¶àªà«. àªÂ àªàª àª¶àªà«àª¤àª¿ àªàª¨à«
àªàªà«àª°à«àª¨àª¾ àªàª¨à«àª¸àªàª§àª¾àª¨àª®àª¾àª àª¸à«àªàª¦àª°
àª¸àª®àª¾àªàª¤àª°àª¤àª¾ àª¬àª¤àª¾àªµà« àªà«. àªàªªàª£à«àª
àª¸à«àªà«àª·à«àª® àª¶àª°à«àª°Â àªÂ Â àªàª àª¨àª³à«
àªà«àª®àª¾àª àªà«àª¦ àª¨àª³ àªà«àª¡àª¾àª¯àª¾ àª¹à«àª¯ àª¤à«àª¨à«
àª¸àª®àª¾àª¨ àªà«. àªªàª¾àª£à« àª¤à« àªªàª¾àª£à« àªàª àªà«, àª¤à«
àªàª®à« àª¤à« àª¨àª³àª®àª¾àªàª¥à« àªàªµà«. àª¤à« àªªàª¾àª£à« àªà
àª°àª¹à« àªà«. àª¶àªà«àª¤àª¿ àªªàª£ àªàª®à« àª¤à«
àªàªà«àª°àª®àª¾àªàª¥à« àªàªµà«, àª¤à« àª¶àªà«àª¤àª¿ àªà àªà«.
àªàªªàª°àª¨àª¾ àªàªà«àª°à«àª®àª¾àªàª¥à« àª¨à«àªàª³àª¤à«
àª¶àªà«àª¤àª¿ àªàª§à«àª¯àª¾àª¤à«àª®àª¿àª àª¸à«àªµàª-àª¾àªµ
àªµà«àª¯àªà«àª¤ àªàª°à« àªà«. àªàªªàª£à« àªàªªàª£à«
àª¶àªà«àª¤àª¿àª¨à«àªàª àª¨àª¿àª¯àªàª¤à«àª°àª£ àªà«àªµà« àª°à«àª¤à«
àªàª°à«àªÂ Â àªà« àªà«àª¥à« àª¤à« àªàªªàª°àª¨àª¾
àªàªà«àª°à«àª®àª¾àªàª¥à« àªµàª¹à«? àªà«àª°à«àª¦à«àªµ
àªàª¹à«àª¤àª¾, " àª¶àªà«àª¤àª¿ àª¤à«àª¯àª¾àª àªàª¾àª¯
àªà«àª¯àª¾àª àªµà«àª¯àªà«àª¤àª¿àªàª¤ àªà«àª¤àª¨àª¾ àªàª¾àª¯."
àªàªªàª£à« àª¶àªà«àª¤àª¿àª¨à«àªàª àª¨àª¿àª¯àªàª¤à«àª°àª£
àª¨àª¿àª¯àª®àª¿àª¤ àª§à«àª¯àª¾àª¨, àªªà«àªàª¾àªªàª¾àª àªàª°à«àª¨à«
àªà« àª¨àª¿àª¯àª®àª¿àª¤ àª®àªàª¦àª¿àª° àªàª àªªà«àªàª¾àª®àª¾àª
àª¹àª¾àªàª°à« àªàªªà«àª¨à« àªàª°à« àª¶àªà«àªÂ . àª¸à«àªàª¦àª°
àª¸àªàª¸à«àªàª¾àª°à« àª¸àªàªà«àª¤ àª¸àª¾àªàª-àª³à« àªà«
àªµàªàª¾àª¡à«àª¨à«, àª¨à«àª¤à«àª¯ àªàª¨à« àª¬à«àªà«
àª¸àª°à«àªàª¨àª¾àª¤à«àª®àª àªàª³àª¾Â àªÂ Â àª¬àª§àª¾
àª®àª¾àª°à«àªà« àªà« àª¶àªà«àª¤àª¿àª¨à« àªµàª¾àª³à«àª¨à«
àªàªªàª°àª¨àª¾ àªàªà«àª°à«àª®àª¾àª àª²àª àªàªµàª¾àª¨àª¾.

àªàªªàª£à« àª¶àªà«àª¤àª¿ àªà«àªµà« àª°à«àª¤à« àªµàª¹à« àªà«
àª¤à«àª¨à« àªàª§àª¾àª° àªàªªàª£à« àª¨àª¿àª¯àª®àª¿àª¤
àªªà«àª°àªµà«àª¤à«àª¤àª¿ àªªàª° àªà«. àªà« àªàªªàª£à«
àªàª§à«àª¯àª¾àª¤à«àª®àª¿àª àªªà«àª°àªµà«àª¤à«àª¤àª¿àª®àª¾àª
àªà«àª¡àª¾àª¯à«àª²àª¾ àª¹à«àªàªàªÂ , àª¤à« àªàª¦àª¾àª àªàªªàª£à«
àª¦àª¿àªµà«àª¯ àªªà«àª°à«àª® àª¨àª¾ àªàªàª«à«àª° àªªàª° àªàª
àª¶àªà«àªÂ . àªàª¨à« àªà«àªàª¾àª¨ àªàªàª«à«àª° àªªàª° àªàªµ-àªàª¾
àªàª°àªµàª¾àª¨à« àªàª¶àª¾ àª°àª¾àªà«àªÂ , àªà«àª¯àª¾àª
àª¨à«àªà« àªàªªàª£àª¾ àª®àª¨ àªªàª° àª¨àªàª° àª¨àª¾àªà«,Â àªÂ Â
àª¸àª®àªà«àªÂ Â àªà« àªàªªàª£àª¨à« àªàªªàª£à« àªàª¾àª¤ àªªàª°
àª¶à«àª àªàª®à« àªà« àªàª¨à« àª¶à«àª àª¨àª¥à« àªàª®àª¤à«àª,
àªàª¨à« àªà« àª¨ àªàª®à« àª¤à«àª¨à« àª¬àª¦àª²àªµàª¾ àª¸àª¤àª¤
àªªà«àª°àª¯àª¤à«àª¨ àªàª°à«àªÂ . àªàª¨à« àªàªªàª£à«
àªàª¤à«àª®àªµàª¿àª¶à«àªµàª¾àª¸àª¨àª¾ àªàªà«àª° àªªàª°Â
àªàªµà«àªÂ . àªà àª¬àª§à« àªàª¾àª¸àª¿àª¯àª¤à« àª¤à«àª¯àª¾àª°à«
àª¸à«àªªàª·à«àª àª¥àª¾àª¯ àªà«àª¯àª¾àª°à« àªàªªàª£à«
àª¨àª¿àª¯àª®àª¿àª¤ àªàª§à«àª¯àª¾àª¤à«àª®àª¿àª /àª§àª¾àª°à«àª®àª¿àª

àªªà«àª°àªµà«àª¤à«àªàª®àª¾àª àªà«àª¡àª¾àª¯à«àª²àª¾ àª°àª¹à«àªÂ .

àªà« àªàªªàª£à« àª¶àªà«àª¤àª¿àª¨à« àªàªàªà« àª¨ àªàª°à«
àª¶àªà«àªÂ , àª¤à« àª®àª¾àª¤à«àª° àª¸àª¾àª®àª¾àª¨à«àª¯
àªàª¿àªàª¦àªà«à àªà«àªµà«àªÂ , àªàª¤à«àª®àªµàª¿àª¶à«àªµàª¾àª¸,
àªµàª¿àªàª¾àª°àª¶àªà«àª¤àª¿, àª¸à«àª®àª°àª£àª¶àªà«àª¤àª¿,
àªàª¦àª¾àª àªàª¯ àªàª¨à« àªà«àª¸à«àª¸àª¾àª¨àª¾
àªà«àª¨à«àª¦à«àª°àª®àª¾àª. àªà« àªàªªàª£à« àª¶àªà«àª¤àª¿àª¨à«
àªªà«àª°àªµàª¾àª¹ àª¨àª¿àª°àªªà«àªà«àª· àª°à«àª¤à« àªà«àª
àª¶àªà«àªÂ , àª¤à« àª¤à«àª¨à« àªàªªàª£à« àªªàª¸àªàª¦àª¨à«
àªªà«àª°àªµà«àª¤à«àª¤àª¿àª®àª¾àª àªµà«àª¯àª¸à«àª¤ àªàª°à«àª¨à«
àª¤à«àª¨à« àª¨àª¿àª¯àªàª¤à«àª°àª¿àª¤ àªàª°à« àª¶àªà«àªÂ .

àªà«àª¦ àªàªà«àª°àª¨à« àªàª²à«àªªàª¨àª¾ àªàªªàª£àª¨à«
àªàªªàª£à« àª¨àª¬àª³àª¾àªàª¨à« àª¸àª¾àªªà«àªà«àª· àª°à«àª¤à«
àª¸àª®àªàªµàª¾àª®àª¾àª àª®àª¦àª¦ àªàª°à« àªà« àªà«àª¥à«
àªàªªàª£à« àª¤à«àª¨àª¾àª¥à« àª¨àª¾àª¸à«àªªàª¾àª¸ àª¨ àª¥àª
àªàª¾àªàªÂ . àªàª¾àª®à«àª àªà«àªµà« àªà« àªà«àªàª
àªµàª¾àª° àªà«àªàª¨à« àª¦à«:àªà« àªàª°à«àª¯à« àª¹à«àª¯,
àª¤à«àª¨àª¾àª¥à«Â àªÂ Â àªµàª¾àª¤ àª¬àª¦àª²àª¾àª¤à« àª¨àª¥à« àªà«
àªàªªàª£à«àªàª àª®à«àª³àªà«àª¤ àª¤àª¤à«àªµ àª¦àª¿àªµà«àª¯ àªà«.
àªàªªàª£à« àªàªªàª£à« àªàªàª¦àª°àª¨à« àª¦àª¿àªµà«àª¯àª¤àª¾àª¨àª¾
àªàª¨à«àªàªµàª¨à« àªàª¾àª¢ àªàª°à«, àªàªªàª£à«
àª¨àª¬àª³àª¾àªàªàª¨à« àª¸àª¾àª®àª¨à« àª¹àª¿àª¨à«àª¦à«
àª§àª°à«àª®àª®àª¾àª àª°àª¹à«àª²àª¾ àªà«àªàª²à«àª
àª¨àª¿àª¯àª®à«àª¤ àªàªà«àª¯àª¾àª¸ àª¦à«àªµàª¾àª°àª¾ àªàª°à«àªÂ .
àªà«àª¯àª¾àª°à« àªàªªàª£à« àªàªªàª£à« àªàª¾àª¤
àªªà«àª°àª¤à«àª¯à« àªà«àª¶ àª¹à«àªàªÂ Â àª¤à«àª¯àª¾àª°à«
àªàªªàª£àª¾ àª¨àªàª¾àª°àª¾àª¤à«àª®àª àªµàª²àª£àª¨à« àª¤àª°àª¤ àª
àªàª³àªà«àª¨à« àª¬àª¦àª²à« àª¶àªà«àªÂ . àªà« àªàªªàª£à«àªÂ
àªàªªàª£à« àªàª¾àª¤ àªªà«àª°àª¤à«àª¯à« àª¨àªàª¾àª°àª¾àª¤à«àª®àª
àªµàª²àª£ àª¹à«àª¯,Â àªàª® àª®àª¾àª¨à«àª¨à« àªà« àªàªªàª£à«
àªªàª¾àªªà« àªàª¨à« àªàª¨à«àª®àªàª¾àª¤ àª¦à«àª·à« àªà«àªÂ ,
àª¤à« àªàªªàª£à« àªàª§à«àª¯àª¾àª¤à«àª®àª¿àª
àª®àª¾àª°à«àªàª®àª¾àª àªàªàª³ àªµàª§àªµàª¾ àª®àª¾àªà« àªà«àª
àª¸àª¾àª°à« àªªàª°àª¿àª¸à«àª¥àª¿àª¤àª¿àª®àª¾àª àª°àª¹à«àª¤àª¾
àª¨àª¥à«. àªàª¨à«Â àªàª àªµàª¾àª¤ àªªàª° àªàªªàª£à« àª¬àª§àª¾
àªà«àª¶à« àªµà«àª¯àªà«àª¤ àªàª°à« àª¶àªà«àªÂ Â àªà«
àª¹àª¿àª¨à«àª¦à« àª§àª°à«àª®Â àªÂ Â àªµàª¾àª¤àª¨à« àªàª¾àª¤à«àª°à«
àªàªªà« àªà« àªà« àªàªªàª£à« àªªàª¾àªªà« àª¨àª¥à«Â àªàªàª²à«àª
àª àª¨àª¹à« àªªàª°àªàª¤à« àª¦àª°à«àª àªµà«àª¯àªà«àª¤àª¿,

àª□àªªàªµàª¾àª¦ àª¸àª¿àªµàª¾àª¯, àª□àª§à«□àª¯àª¾àª¤à«□àª®àª¿àª□ àª¬à«□àª§ àª□àª¨à«□àª□à«□àª· àª®àª¾àª□à«□ àª¨àª¿àª®àª¿àª¤à«□àª¤ àª□à«□.

"àª□Â Â àª□àª□ àª□àª¤à«□àª®àª¾ àª□à«□ àª□à«□ àªªàµàª¿àª¤à«□àª° àª□à«□ àª□àª¨à«□ àª□à«□ àªµà«□àª§à«□àª§àª¾àµàª¸à«□àª¥àª¾ àª□àª¨à«□ àª®à«□àª¤à«□àª¯à«□ àªªàª° àª□à«□, àª□à«□ àª-à«□àª□, àª¤àª°àª¸ àª□àª¨à«□ àª¦à«□:àª□àª¥à«□ àª¦à«□àª° àª□à«□. àª□ àª□àª¤à«□àª®àª¨ àª□à«□, àª®àª¾àª¨àµàª¨à«□ àªªà«□àª°àª¾àª£. àª□à«□àª□àª¨à«□ àª□àª□àª□à«□àª®àª¾àª□ àª□à«□àª□ àª¤à«□àª¯àª¾àª°à«□ àª□à«□ àª¦à«□àª□à«□àª¯àª¯à«□ àª□à«□ àª¤à«□ àª□àª¤à«□àª®àª¾ àª□à«□, àª□àµàª¿àª¨àª¾àª¶à«□, àª-àª¯àª°àª¹àª¿àª¤, àª¤à«□ àª□ àª□à¶à«□àµàª° àª□à«□."Â àª¸àª¾àª® àªµà«□àª¦, àª□àª¨à«□àª¦à«□à«□àª¯ àª□àªªàª¨à«□àª·àª¦ à«®.à«-.à«©-à«ª